**Nazim Hikmet, Žalosna vrba (1928)**

**Voda je tekla  
I vrbova stabla zrcalila  
I svaka žalosna vrba u vodi kosu mila  
Konjanici crveni jurili tamo gdje sunce zalazi  
Zgorenim, golim sabljama vrbe u hitnji šibali  
Najednom  
Naglo, k’o ptica  
U krilo  
Pogođena  
Konjanik jedan ranjen svali se sa svog ata!  
Nije vikao  
Ni odmakle drugove pozvao  
Samo je očiju punih suza gledao  
U sjajne potkove odmičućih konjanika!**

**Kakva šteta, avaj!  
Šteta što on nikad više smjestiti se neće u vrelome sedlu  
Konja u galopu  
İ što nikad više za hordama b’jelim neće vitlat sablju!**

**Ton po ton sve trnu zvukovi potkova  
I konjanici nestaju u kraju zalaska sunčeva  
Konjanici, konjanici, konjanici crveni  
Krila od vjetra imaju ati njihovi  
Ati im–vjetar krilati  
Ati im vjetar  
Ati njihovi  
Ati**

**I život minu poput jahača na atima ko vjetar krilatim**

**Utihnu rijeka žuboreća, živa  
Na sjenke pade tamna sjena  
I nestade boja  
Modre oči skriše  
Pokrivala crna  
Ponad plave kose  
Grane tužne vrbe  
Spustile se**

**Nemoj plakati, žalosna vrbo,  
nemoj plakati  
Pred zrcalom prljave vode nemoj pokorno stajati  
Nemoj pokorno stajati  
Nemoj plakati**